

INFORMAZIUNS PUR CORVARA Y CALFOSCH:

La vita di sanc: Ai 09 de setëmbel onorëia la Dlija **San Korbinian**, nasciü tla Francia a süd de Paris, incër l'ann 670. Al é stè vëscu te súa patria y da dailò demez él jü te Bayem y a Roma. Papa Gregöre II l'à spo menè zoruch te Bayem. Al à fondè n convënt dlungia Maran y à operè sciöche vëscu a Freising, olach' al é mort ai 08.09.725.

„Ci ejëmpl de vita nes dá pa l'Sant da Oies te nosc tēmp al dedaincö?“: referat de Siur Pire Irsara te Ciasa de Palsa a San Martin de Tor in mertesc, ai 15 de setëmbel 2015 dales 15.00 organisé dal Raiun Sozial Val Badia adöm ala Ciasa de Palsa y finanzié dal Comitè de Raiun Val Badia. Düc é dër bel invià da tò pert.

L'Assistënza a ciasa (Hauspflege) dl Raiun Sozial Val Badia fej festa en ocasiun di 25 agn dl sorvisc sot le moto: „I ciari bun de me por che i pois fá le guern a te“. En mercui, 16 de setëmbel dales 3 domisdé sarál na mëssa de ringraziamënt a Oies cun Siur Pire Irsara y do sté adöm. En sabeda, ai 3 de otober 2015 dales 14.30 sarál a Picolin te Raiun Sozial Siur Tone Fiung che tēgn n referat dal medemo titul dla festa, do pon aldí testimonianzes de persones che fej le guern, voluntars y atocá. Al gnará ince mostré i sorvisc che l'Assistënza de ciasa pïta y vignun ciafa informaziuns y consëis de vigni sort. Düc é invià a fá festa cun nos.

Le Raiun Sozial Val Badia chir da atira geniturs afidatars/na familia por n afidamënt de n/a möt/möta. Sides pers cun o zënza mituns, mo ince porsones sores pó se mète a desposiziun por daidè families che röia te situaziuns de dificolté y che n'é por le momënt nia bones da ti sté dō a sū mituns. Le möt o la möta pó sté por n tēmp cört o lunch pro la familia afidatara, ma ia por le de o ince de y nót, aladò dl debojëgn. La familia vëgn arjignada ca y acompagnada dai sorvisc dan y tratan le afidamënt. Por informaziuns telefonéde al 0474/412529 (Christine Schuster) o ala mail pflegeanvertrauung@bzgpust.it. Ince te Raiun Sozial al 0474/524552 vëgnel dé informaziuns.

La Crusc: in lünesc, ai 14 de setëmbel dales 11.00 ales 12.00 ora de adoraziun sō la Crusc pur les comunitès da Corvara y Calfosch. Düc é dër bel invià a tò pert.

Referat – « Ti aspetto »: Chi sono io, chi é Louise Hay, i punti chiave della sua filosofia, il potere delle affermazioni positive, il rapporto tra malattia e pensiero e come può aiutarci questo metodo ad essere migliori mamme, papà, partner e a vivere la vit ache meritiamo. In lünesc, ai 14 de setëmbel dales 20.00 te ciasa dles uniuns a Calfosch cun l referënt Liotto Alexander. L referat vëgn tignì pur talian.

L'KVV de Badia organisëia indō chisc cursc de ingleje a Pedraces te biblioteca: "Upper-Intermediate" dal 21 de setemember 2015 inant "Continuing-Beginners" dal 22 de setemember 2015 inant y spo ciamó 2 cursc dal 27 de otober 2015 inant. Informaziuns y prenotaziuns pro Cristina al nr. 333/1591599.

Le Sorvisc ai Jogn lascia alsavëi che al é la poscibilitè da ciafé les foto de düc i proieic da d' isté 2015 (prëibel se tò para en usb-stik). L' ufize é davert dal lönesc ala jöbia dales 8.00 ales 12.00 y dales 13.00 ales 17.00.

Udiënza dla defensurìa zivica Dr. Gabriele Morandell o de súa vize Dr. Verena Crazzolarà, n vëindres ai 11 de setëmbel dales 14.30 – 16.00, a San Martin te Ciasa de Comun. Info: tel 0471 301155.

"Tēmp y ligrëza con mituns", curs por geniturs de 8 incuntades, n iade al'edema. Al mēt man in mertesc ai 29. 09.2015, dales 9:00 - 11:30, a La Ila Cassa Raiffeisen. Infos y prenotaziuns da Sandra tel. 3487821170

Invit ala Festa por geniturs de porsones cun bojëgns particulars: dales 12:00 santa mëssa tla dlija da Oies y dales 13:00 marëna a La Majun. Trami i geniturs de porsones cun bojëgns particulars é invià da tò pert. Informaziuns y prenotaziuns cina ai 15.09.2015 tl salf protezioné La Spona al tel. 0474/843060 (danmisdé). La marëna vëgn sponsorisada da na porsona che ne ó nia gni nominada. Org.: Salf protezioné La Spona

S'arjigné ca al Bato: la Uniun dles Ères Catoliches de nosc decanat inviëia düc i geniturs che á n pice möt da batié, përs che aspeta, toc y totes de nosc decanat ala preparaziun dl Bato, che vëgn tignida en sabeda ai 19 de setëmbel, tl salf dles manifestaziuns a La Val. Prenotaziuns al nr. 0474/523274.

PLATA DLA CÜRA DLES COMUNITÈS DA CORVARA Y CALFOSCH

Le funziuns de Dlija pôn ince aldí sön Radio Sacra Familia frequënza **93.30**.

Internet: www.valbadiaonline.it – Plates dla cüra.



XXIII. Dumënia dl'ann Nr. 41 Ann „B“ 06.09.2015 – 13.09.2015

Sono varie le povertà nel mondo.



La povertà materiale: **manca il pane.**

La povertà spirituale: **manca l'ascolto.**

Ho necessità di parlare, ma nessuno mi ascolta.

Ho necessità di ascoltare, ma nessuno mi parla.

Effatà! - Apriti!

Signore aprici alle necessità del prossimo.

S. Mësses a Corvara

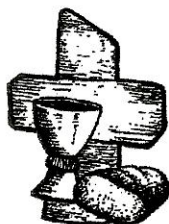
- 06.09.2015** **Dumënia - Domenica - Sonntag - XXIII. Dumënia dl'ann**
Merch 7,31-37 10,00 S.Mëssa pur la Comunità.
 S.Mëssa pur def.ta Franceasca y def.ti Piccolruaz.
 S.Mëssa pur def.ti Franzl y Marco.
 18,30 S.Mëssa dl'ann pur def.to Angelo Seppi.
 S.Mëssa dl'ann pur def.to Siegfried Pezzedi.
- 07.09.2015** **Lünesc - Lunedì - Montag**
08,00 Liturgia dla parola por l' scomënciamënt dl'ann de scola.
 18,30 S.Mëssa pur def.to Siegfried Pezzedi.
 S.Mëssa pur def.to Danilo Pinochi.
- 09.09.2015** **Mercui - Mercoledì - Mittwoch**
 18,30 S.Mëssa ad intenziun dla fam. de Vighile Costa
 pur def.to Siur Heinrich Videsott.
 S.Mëssa pur def.to Giovanni Crazzolara.
- 13.09.2015** **Dumënia - Domenica - Sonntag - XXIV. Dumënia dl'ann**
Merch 8,27-35 **L'oferta va pur l'Vinzentinium**
 10,00 S.Mëssa pur def.to Pepi Pezzei.
 S.Mëssa pur def.ti Rosina y Sepl Pescosta.
 18,30 S.Mëssa pur def.to Sepl Miribung.
 S.Mëssa pur def.to Guido Delazer.
 S.Mëssa dl'ann pur def.ta Anna Alfreider.
 S.Mëssa pur def.ti Franz, Erwin y Oswald Alfreider.
 S.Mëssa dl'ann pur def.to Albert Alfreider.
 S.Mëssa pur def.ti Weitlaner.

Ministranc: do le bel iade a Schloß Tirol se incuntunse in sabeda, ai 12 de setëmbër dales 13.00 pro le "Adventure park" a Calfosch. Dedô junse a se mangé na pizza.

Oferta dla dumënia, 13.09.2015: l'oferta dla dumënia, 13 de setëmbër va por l'Vinzentinium.

Scumënciamënt dl'ann de scola 2015/2016: in lünesc, ai 07 de setëmbër 2015 scomëncia l'ann de scola cun na liturgia dla parola dales 08.00 te dlijia. Ti aodun düt l'bun ai scolars, insegnanc y familiars. Cun l'aiüt de Dî daidun i mituns a crësce tl savëi y tl orëi le bun por düt canç.

Publicaziun de matrimone: n matrimone cristian ò se scinché Susan Valentin, residënta a Corvara y Philipp Lerchegger, residënt a Badia.



S. Mësses a Calfosch

- 06.09.2015** **Dumënia - Domenica - Sonntag - XXIII. Dumënia dl'ann**
Merch 7,31-37 08,30 S.Mëssa dl'ann pur def.to Giusto Lezuo.
 S.Mëssa pur def.ti Carlo y Hilda Pitscheider.
 S.Mëssa pur def.ti dla fam. Declara.
 14,30 BATO de *Nathan Luca Valentin*.
- 08.09.2015** **Mertesc - Martedì - Dienstag**
 17,00 S.Mëssa dl'ann pur def.to Lucio Fornasaro.
 S.Mëssa pur def.ta Cecilia Valentin – Kuprian.
 S.Mëssa pur def.to Dr. Johannes Gründel.
 S.Mëssa pur def.to Iaco Castlunger y familiars.
 S.Mëssa in onur de S.Maria pur def.ti Giovanni, Maria y Helga Mersa.
- 11.09.2015** **Vëindres - Venerdì - Freitag**
 17,00 S.Mëssa pur def.to Pire Pescosta.
 S.Mëssa pur def.to Giovanni Pescolliderungg.
 S.Mëssa in onur de S.Ujöp da Oies pur def.ta Maria Mersa de Joel.
 S.Mëssa pur def.ta Cecilia Valentin - Kuprian.
- 12.09.2015** **Sabeda - Sabato - Samstag**
 17,00 PRÜMA S.Mëssa dla XXIV. Dumënia dl'ann :
 S.Mëssa pur def.to Franz Mersa, Sorà.
 S.Mëssa ad intenziun dla fam. de Pepi Pizzinini.
 S.Mëssa pur def.ti Karlheinz, Filize y Adelheid.
- 13.09.2015** **Dumënia - Domenica - Sonntag - XXIV. Dumënia dl'ann**
Merch 8,27-35 **L'oferta va pur l'Vinzentinium**
 08,30 S.Mëssa pur la Comunità.
 S.Mëssa dl'ann pur def.to Carlo Pitscheider.
 S.Mëssa pur def.to Sepl Costa.
 S.Mëssa pur def.ta Hanni Pitscheider.
 S.Mëssa pur def.ta Mena Pitscheider.
 S.Mëssa pur def.ti Maria y Giovanni Castlunger.

Aodanzas: nostes aodanzas va al pice *NATHAN LUCA* de Marco Valentin y Elisa Crepaz che vëgn tut sò in chësta dumënia tla Comunità di batià de nosta Cüra. Che ël crësces sann y pross y che ël ti fejes tröpa ligrëza a sù geniturs.

Ministranc: do le bel iade a Schloß Tirol se incuntunse in sabeda, ai 12 de setëmbër dales 13.00 pro le "Adventure park" a Calfosch. Dedô junse a se mangé na pizza.

Oferta dla dumënia, 13.09.2015: l'oferta dla dumënia, 13 de setëmbër va por l'Vinzentinium.

Scumënciamënt dl'ann de scola 2015/2016: in lünesc, ai 07 de setëmbër 2015 scomëncia l'ann de scola cun na liturgia dla parola dales 08.00 te dlijia da Corvara. Ti aodun düt l'bun ai scolars, insegnanc y familiars. Cun l'aiüt de Dî daidun i mituns a crësce tl savëi y tl orëi le bun por düt canç.